



FIFA®



The background image shows a soccer field with several players and a coach. The players are wearing dark jerseys and shorts, and the coach is wearing a dark jacket. They are walking on the field, and the scene is captured from a low angle, looking down at the players' feet and legs. The overall tone is blue and professional.

Beskyttelse af mindreårige

Guidetilansøgning af
spillercertifikater på
mindreårige spillere

SEPTEMBER 2020

INDHOLDSFORTEGNELSE

Ansøgningsguide.....	3
Ansøgningsproces.....	12
FAQ.....	16
Reference materialer.	35
Kontakt.	37

ANSØGNINGSGUIDE

INTRODUKTION TIL ANSØGNINGSGUIDEN

I henhold til art. 19 par. 4 a) i Regulations on Status and Transfer of Players (RSTP), enhver international transfer i henhold til art. 19 par. 2 i RSTP og hver første registrering i henhold til art. 19 par. 3 i RSTP samt hver første registrering af en udenlandsk mindreårig spiller¹, der har boet kontinuerligt i mindst de sidste fem år i det land, hvor han / hun ønsker at blive registreret, er underlagt godkendelse af underkomitéent udnævnt af Players Status Committee (underkomitéen), hvis den pågældende mindreårig spiller er mindst 10 år gammel.

I denne sammenhæng er den relevante procedure til ansøgning til underkomitéen om en første registrering eller en international overførsel af en mindreårig i bilag 2 til RSTP. I overensstemmelse med art. 1 par. 1 i bilag 2 til RSTP² skal sådanne ansøgninger indsendes og administreres via Transfer Matching System (TMS).

Art. 5 par. 2 i bilag 2 til RSTP indeholder en generel liste over dokumenter, der skal indsendes til støtte for ansøgningen.

På denne baggrund og for at få et mere omfattende overblik over de særlige forhold omkring hver undtagelse, giver følgende "ansøgningsvejledning" en oversigt og skitserer de relevante dokumenter, der skal medtages i ansøgningen afhængigt af de forskellige individuelle omstændigheder omkring det internationale skifte af en mindreårig spiller.

I denne henseende skal det bemærkes, at i overensstemmelse med art. 7 i bilag 2 til RSTP, hvis et dokument ikke er tilgængeligt på et af de fire officielle sprog i FIFA, skal forbundet også indsende enten en oversættelse af dokumentet på et af de fire officielle sprog i FIFA eller officiel bekræftelse fra forbundet der opsummerer de relevante fakta i hvert dokument på et af de fire officielle sprog i FIFA.

Endelig skal du bemærke, at mens FIFA-administrationen er ansvarlig for efterforskningen af de faktiske omstændigheder i hver sag, er det kun de kompetente organer i FIFA, i dette tilfælde underkomitéen, der kan træffe en afgørelse baseret på de specifikke omstændigheder for hver ansøgning. Derfor er ansøgningsvejledningen kun ment som en vejledning for den administrative ansøgningsproces.

Bemærk at dette er en uofficiel oversættelse af FIFAs minor application guide. Dermed vil den originale guide på engelsk være den gældende udgave ved tvivlstilfælde eller sproglige og fortolkningsmæssige forskelle.

1. En mindreårig spiller er defineret som en spiller der endnu ikke er fyldt 18 år (jf. definition nummer 11 i RSTP).
2. En oversigt over proceduren kan findes på side 12.

ANSØGNINGSGUIDE

<p style="text-align: center;">Undtagelse: Art. 19 par. 2 a) I RSTP <i>"Spillerens forældre er flyttet af årsager der ikke relaterer sig til (spillerens) fodbold"</i></p>			Dokumenter der skal indsendes															
			(Ansættelseskontrakt og arbejdstilladelse for spilleren) ¹	Ansættelseskontrakt for spillerens forælder/forældre ²	Arbejdstilladelse (Hvis relevant)	Anden dokumentation der beviser den påberåbte undtagelse ³	Fødselscertifikat på spilleren ⁴	Bevis for identitet og nationalitet for spilleren ⁵	Bevis for identitet og nationalitet for spillerens forælder/forældre ⁵	Bevis for bopæl for spillerens forældre ⁶	Anmodning om godkendelse af førstegangregistrering eller international transfer	Dokumentation, der bekræfter, at spillerens forælder, der flytter til eller bor i det nye land, har forældremyndigheden over spilleren ⁷	Dødsattest for spillerens forælder/forældre	Erklæring fra det nye forbund der forklarer de specifikke omstændigheder ⁸	Afgørelse fra den relevante nationale myndighed, der fjerner forældre myndigheden fra spillerens forældre og udnævner en tredje person til spillerens værge	Afgørelse fra den relevante nationale myndighed om udnævnelse af en tredje person som spillerens værge efter forældrenes død		
Omstændigheder																		
International flytning af <u>begge</u> spillerens biologiske forældre.	Spilleren følger sine forældre der flytter til det nye land på grund af arbejde.		Spillerens forældres nye bopælsland er landet hvor spilleren ønsker at blive registreret	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	Spilleren følger sine forældre der flytter til det nye land af andre grunde der ikke relaterer sig til (spillerens) fodbold.		Spillerens forældres nye bopælsland er landet hvor spilleren ønsker at blive registreret	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
International flytning af <u>én</u> af spillerens biologiske forældre.	Forælderen flytter ikke, stadig i live		Spilleren følger en forælder der har forældremyndighed der flytter til det nye land på grund af arbejde	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
			Spilleren følger en forælder med forældremyndighed der flytter til det nye land af andre grunde der ikke relaterer sig til (spillerens) fodbold	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	Forælderen flytter ikke, død		Spilleren følger sin tilbageværende/levende forælder der flytter til det nye land på grund af arbejde	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
			Spilleren følger sin tilbageværende/levende forælder der flytter til det nye land af andre grunde der ikke relaterer sig til (spillerens) fodbold	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
International flytning af <u>ingen</u> af spillerens biologiske forældre.	Begge spillerens forældre er stadig i live.	Spilleren boede ved den ene forælder og flytter nu internationalt til et nyt land for at bo med den anden forælder med forældremyndigheden	Spillerens forælder med forældremyndighed bor i det nye land på grund af arbejde	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
			Spillerens forælder med forældremyndighed bor i det nye land af andre grunde der ikke relaterer sig til (spillerens) fodbold	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
			Spillerens forælder med forældremyndighed har altid boet i det land spilleren flytter til	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	Forældremyndigheden fjernet fra spillerens forældre og tildelt til en tredje person (værge) af en national myndighed*	Spilleren følger sin udpegede værge der flytter til det nye land på grund af arbejde	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
		Spilleren følger sin udpegede værge der flytter til det nye land af andre grunde der ikke relaterer sig til (spillerens) fodbold	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
		Spilleren flytter internationalt til sin udpegede værge der allerede bor i det nye land	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	Begge spillerens forældre døde.	Spilleren følger sin udpegede værge der flytter til det nye land på grund af arbejde	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
		Spilleren følger sin udpegede værge der flytter til det nye land af andre grunde der ikke relaterer sig til (spillerens) fodbold	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
		Spilleren flytter internationalt til sin udpegede værge der allerede bor i det nye land	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	

* I sådanne tilfælde skal dokumentationen, der henviser til spillerens forældre, vedrøre spillerens værge.

- Denne dokumentation kræves kun i tilfælde af registrering af en professionel spiller. I et sådant tilfælde skal den indsendte kontrakt indeholde alle væsentlige elementer (herunder start- og slutdato, vederlag, underskrifter osv.) Samt kontraktens bilag
- I stedet for en ansættelseskontrakt kan der også gives et ansættelsesbevis (der bekræfter ansættelsen, stillingen og datoen for kontrakten) eller et virksomhedsregister (i tilfælde af selvstændig ansættelse).
- Forklarende erklæring fra spillerens forældre om årsagen til flytningen sammen med dokumenter, der bekræfter den påberåbte årsag.
- Fødselscertifikatet skal indeholde spillerens fødselsdato og hvem der er spillerens forældre.
- Såsom regeringsudstedt ID-kort eller pas.
- Bevis for ophold/bopæl skal være nyligt udstedt og angive startdatoen for opholdet i det nye land.
- Såsom skilsmisdekret (hvor relevant) eller autorisation af spillerens ikke-flyttende forælder, der tillader spilleren at opholde sig i det nye land med den (flyttende) forælder.
- Skal uploades i stedet for de dokumenter, der normalt leveres under kategorierne "Ansættelseskontrakt - spillerens forælder/forældre/andre dokumenter, der bekræfter den påberåbte årsag" og "Arbejdstilladelse - spillerens forældre".

ANSØGNINGSGUIDE

<p style="text-align: center;">Undtagelse: Art. 19 par. 2 a) of the RSTP*</p> <p style="text-align: center;"><i>"Spilleren flytter af humanitære årsager med sine forældre"</i></p>	Dokumenter der skal indsendes							
	(Ansættelseskontrakt og arbejdstilladelse for spilleren) ¹	Fødselscertifikat for spilleren ²	Bevis for identitet og nationalitet for spilleren ³	Bevis for identitet og nationalitet for spillerens forældre ³	Bevis af flytningstatus for spillerens forældre ⁴	Bevis for bopæl for spillerens forældre ⁵	Den nye klubs status ⁶	Anmodning om godkendelse af førstegangregistrering eller international transfer ⁷
<p style="text-align: center;">Omstændigheder er</p> <p>Spilleren flytter internationalt til det nye land med en eller begge af sine forældre, der ikke kan forventes at vende tilbage til deres hjemland eller deres tidligere bopælsland, da deres liv eller frihed ville blive truet på grund af race, religion, nationalitet, medlemskab af en bestemt social gruppe eller politisk mening.</p>	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

* Jf. FAQ spørgsmål 13.

- Denne dokumentation kræves kun i tilfælde af registrering af en professionel spiller. I et sådant tilfælde skal den indsendte kontrakt indeholde alle væsentlige elementer (herunder start- og slutdato, vederlag, underskrifter osv.) Samt kontraktens bilag.
- Fødselscertifikatet skal indeholde spillerens fødselsdato og hvem der er spillerens forældre.
- Såsom regeringsudstedt ID-kort eller pas.
- En kopi af den afgørelse, der er truffet af den relevante nationale myndighed, der giver spillerens forælder/forældre status som flygtning(e) eller "beskyttet person(er)" eller alternativt en officiel bekræftelse fra den relevante nationale myndighed om, at spillerens forælder/forældre er igang med proceduren for at få asylret samt en kopi af den midlertidige opholdstilladelse for spillerens forældre i værtslandet. FIFA-administrationen og underkomitéen forstår, at de nævnte dokumenter kan indeholde privilegerede og/eller følsomme data. Derfor vil de blive behandlet som strengt fortrolige og vil kun blive brugt inden for rammerne af ansøgningen. Navnlig vil de under ingen omstændigheder, helt eller delvist, blive videregivet til tredjeparter, der ikke er involveret i beslutningsprocessen i forbindelse med ansøgningen.
- Bevis for ophold/bopæl skal være nyligt udstedt og angive startdato for ophold i det nye land.
- En erklæring udstedt af fodboldforbundet i den mindreårige spillers værtsland, der angiver, om klubben, som spilleren ønsker at blive tilmeldt, er professionel eller ren amatør (klub uden et professionelt hold og uden juridiske, økonomiske eller de facto forbindelser til en professionel klub).
- En sådan anmodning skal, hvor det er muligt, ledsages af en bekræftelse på, om spilleren i øjeblikket er registreret eller nogensinde har været registreret hos en klub i forbundet i sit hjemland (eller ethvert andet land) og i givet fald datoen for hvornår spilleren spillede den sidste officielle kamp for klubben. I tvivl om registreringen hos en klub i det land, hvor spillerens nationalitet og mulige tidligere klub er, kræves en bekræftelse udstedt af FIFA Players Status Department, om spilleren faktisk er blevet registreret hos den klub

ANSØGNINGSGUIDE

Undtagelse: Art. 19 par. 2 b) of the RSTP <i>"Spilleren er over 16 og flytter indenfor EU/EØS"</i>			Dokumenter der skal indsendes								
			(Ansættelseskontrakt for spilleren) ¹	Fødselscertifikat på spilleren ²	Bevis for identitet og nationalitet for spilleren ³	Dokumentation for akademisk uddannelse ⁴	Dokumentation for indkvartering/pleje ⁵	Dokumentation af fodbolddannelse ⁶	Forældrenes autorisation/godkendelse	Anmodning om godkendelse af førstegangsregistrering eller international transfer	
Omstændighed er											
Spilleren er mellem 16 og 18	Spilleren flytter fra et land udenfor EU/EØS-territoriet til et EU/EØS-land	Spilleren er statsborger i et EU/EØS-land	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	Spilleren flytter fra et EU/EØS-land til et andet EU/EØS-land	Spilleren er ikke statsborger i et EU/EØS-land, men har tidligere været registreret hos en klub indenfor EU/EØS-territoriet i overensstemmelse med RSTP	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
		Spilleren er statsborger i et EU/EØS-land	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

- Denne dokumentation kræves kun i tilfælde af registrering af en professionel spiller. I et sådant tilfælde skal den indsendte kontrakt indeholde alle væsentlige elementer (herunder start- og slutdato, vederlag, underskrifter osv.) Samt kontraktens bilag.
- Fødselscertifikatet skal indeholde spillerens fødselsdato og hvem der er spillerens forældre.
- Såsom regeringsudstedt ID-kort eller pas.
- Dokumentationen for den akademiske uddannelse skal indeholde en underskrevet og stemplet erklæring udstedt af den relevante akademiske udbyder, der bekræfter spillerens tilmelding, den kvalifikation, spilleren vil modtage efter afslutningen af kurset, spillerens forventede dato for eksamen og en underskrevet ugentlig akademisk tidsplan for spilleren, der tydeligt angiver de dage, hvor der er undervisning i de forskellige fag og varigheden af denne undervisning.
- Såsom en underskrevet og stemplet bekræftelse udstedt af klubben, der ønsker at registrere spilleren, der angiver, at klubben vil give spilleren indkvartering og angiver adressen på den nævnte indkvartering samt navnet på den person, der er ansvarlig for spilleren.
- Bevis for tilstrækkelig fodbolddannelse og/eller træning i overensstemmelse med de højeste nationale standarder kræver indsendelse af følgende dokumentation og information:
 - for mandlige spillere, klubens træningskategori i henhold til art. 4 par. 1 og 2 i bilag 4 til RSTP vedrørende uddannelseskompensation; for kvindelige og/eller futsal-spillere, en erklæring fra det pågældende forbund (sammen med relevant dokumentation), der bekræfter, at den ansøgende klub anses for at være i overensstemmelse med de højeste nationale standarder for kvindefodbold og/eller futsaluddannelse i landet;
 - spillerens ugentlige fodbolddannelsestræningsplan (inklusive dage og varighed for hver træning);
 - en erklæring fra klubben, der ønsker at registrere spilleren, der specificerer det hold i klubben, som spilleren skal tilmeldes.

ANSØGNINGSGUIDE

Undtagelse: Art. 19 par. 2 c) i RSTP <i>"Både spilleren og klubben er indenfor 50 km af den fælles grænse og distancen mellem de to er under 100 km"</i>				Dokumenter der skal indsendes									
				(Ansættelseskontrakt for spilleren) ¹	Fødselscertifikat på spilleren ²	Bevis for identitet og nationalitet for spilleren ³	Bevis for bopæl for spilleren ⁴	Bevis for afstand: 50 km reglen ⁵	Bevis for samtykke til frigivelse fra frivgende forbund	Anmodning om godkendelse af førstegangsregistrering eller international transfer	Bevis for bopæl for spillerens forældre ⁴	Dokumentation, der bekræfter, at spillerens forælder, der flytter til eller bor i det nye land, har forældremyndigheden over spilleren ⁶	
Omstændighed er													
Afstanden mellem spillerens bopæl og klubbens hovedkvarter er ikke mere end 100 km	Afstanden fra spillerens bopæl til den nærmeste fælles grænse for naboforbundet er ikke mere end 50 km og Afstanden fra den nærmeste fælles grænse for naboforbundet til klubbens hovedkvarter er ikke mere end 50 km	Spilleren bor hos begge biologiske forældre	The player's parents are not moving internationally	Spillerens forældre har altid boet på deres nuværende adresse	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
				Spillerens forældre har boet på deres nuværende adresse i en længere periode	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
				Spillerens forældre er for nylig flyttet inden for deres bopælsland til deres nuværende adresse	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
		Spilleren bor hos en forælder, der holder forældremyndigheden	Spillerens forælder flytter ikke internationalt		Spillerens forælder har altid boet på den aktuelle adresse	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
					Spillerens forælder har boet på den aktuelle adresse i en længere periode	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
					Spillerens forælder er for nylig flyttet inden for bopælslandet til nuværende adresse	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

- Denne dokumentation kræves kun i tilfælde af registrering af en professionel spiller. I et sådant tilfælde skal den indsendte kontrakt indeholde alle væsentlige elementer (herunder start- og slutdato, vederlag, underskrifter osv.) Samt kontraktens bilag
- Fødselscertifikatet skal indeholde spillerens fødselsdato og hvem der er spillerens forældre.
- Såsom regeringsudstedt ID-kort eller pas.
- Bevis for ophold/bopæl skal være nyligt udstedt og angive startdato for ophold i det nye land på den nuværende adresse.
- Afstanden mellem spillerens bopæl og klubbens hovedkvarter, målt i form af "tilbagelagt rute", må ikke være mere end 100 km. Desuden må afstanden mellem spillerens domicil/klubhovedkvarter og den nærmeste fælles grænse målt i punkt-til-punkt afstand (også kaldet "fugleflugt") ikke være mere end 50 km. I denne henseende kan der gives et skærmbillede/øjebliksbillede af Google Maps, der viser ovennævnte.
- Såsom skilsmissegodkendelse (hvor det er relevant) eller tilladelse fra den anden forælder.

ANSØGNINGSGUIDE

Undtagelse: Art. 19 par. 2 d) i RSTP <i>"Spilleren flytter af humanitære årsager uden sine forældre"</i>	Dokumenter der skal indsendes									
	(Ansættelseskontrakt og arbejdstilladelse for spilleren) ¹	Fødselscertifikat på spilleren ²	Bevis for identitet og nationalitet for spilleren ³	Bevis for spillerens flytningstatus ⁴	Bevis for forældremyndighed ⁵	Godkendelse fra forældremyndighedsindehaveren ⁶	Forældrenes situation ⁷	Den nye klubs status ⁸	Spillerens status hos den forrige klub ⁹	Anmodning om godkendelse af førstegangsregistrering eller international transfer ¹⁰
Omstændighed er Spilleren flytter internationalt til det nye land uden sine forældre og kan ikke forventes at vende tilbage til sit hjemland eller sit tidligere land i betragtning af at spillerens liv eller frihed ville blive truet på grund af race, religion, nationalitet, medlemskab af en bestemt social gruppe eller politisk mening.	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

- Denne dokumentation kræves kun i tilfælde af registrering af en professionel spiller. I et sådant tilfælde skal den indsendte kontrakt indeholde alle væsentlige elementer (herunder start- og slutdato, vederlag, underskrifter osv.) Samt kontraktens bilag.
- Fødselscertifikatet skal indeholde spillerens fødselsdato og hvem der er spillerens forældre.
- Såsom regeringsudstedt ID-kort eller pas.
- En kopi af den afgørelse, der er truffet af den relevante nationale myndighed, der giver spilleren status som flygtning eller "beskyttet person", eller alternativt en officiel bekræftelse fra den relevante nationale myndighed om, at den mindreårige spiller er igang med proceduren for at blive tildelt asylret samt en kopi af spillerens midlertidige opholdstilladelse i værtslandet. FIFA-administrationen og underkomitéen forstår, at de nævnte dokumenter kan indeholde privilegerede og/eller følsomme data. Derfor vil de blive behandlet som strengt fortrolige og vil kun blive brugt inden for rammerne af ansøgningen. Navnlig vil de under ingen omstændigheder, helt eller delvist, blive videregivet til tredjeparter, der ikke er involveret i beslutningsprocessen i forbindelse med ansøgningen.
- En kopi af den kompetente nationale myndigheds afgørelse om den aktuelle juridiske forældremyndighed over den mindreårige spiller.
- En samtykkeerklæring udstedt af den part, der har forældremyndighed over den mindreårige spiller, der giver samtykke til spillerens registrering hos klubben i værtslandets fodboldforbund.
- En erklæring om den aktuelle situation og opholdssted for spillerens biologiske forældre, der leveres af den mindreårige spiller eller forbundet i spillerens værtsland eller en anden kompetent myndighed.
- En erklæring udstedt af fodboldforbundet i den mindreårige spillers værtsland, der angiver, om klubben, som spilleren ønsker at blive tilmeldt, er professionel eller ren amatør (klub uden et professionelt hold og uden juridiske, økonomiske eller de facto forbindelser til en professionel klub).
- En erklæring udstedt af den mindreårige spiller, der angiver, om spilleren nogensinde er blevet registreret i en klub i sit hjemland (eller et hvilket som helst andet land), og i bekræftende fald, om spilleren tidligere var registreret som amatør eller professionel; denne dokumentation kræves kun i tilfælde af international transfer.
- En sådan anmodning skal, hvor det er muligt, ledsages af en bekræftelse på, om spilleren i øjeblikket er registreret eller nogensinde er blevet registreret hos en klub hos forbundet i sit hjemland (eller et hvilket som helst andet land) og i så fald datoen, hvor spilleren spillede den sidste officielle kamp for klubben. Ved tvivl om registreringen hos en klub i det land, hvor spillerens nationalitet og mulige tidligere klub er, kræves en bekræftelse udstedt af FIFA Players Status Department, om spilleren faktisk er blevet registreret hos den klub.

ANSØGNINGSGUIDE

Undtagelse: Art. 19 par. 2 e) i RSTP

"Spilleren er udvekslingsstuderende der deltager i et akademisk udvekslingsprogram"

Omstændighed er		Dokumenter der skal indsendes												
		Fødselscertifikat på spilleren ¹	Bevis for identitet og nationalitet for spilleren ²	Bevis for identitet og nationalitet for spillerens forælder/forældre ²	Dokumentation for udvekslingsprogrammet ³	Tilmeldingsformular til udvekslingsprogrammet ⁴	Bekræftelse på spillerens tilbagevenden ⁵	Dokumentation for akademisk uddannelse ⁶	Bekræftelse af spillerens deltagelse fra den akademiske institution i hjemlandet ⁷	Dokumentation for indkvartering/pleje ⁸	Status på den nye klub og registrerings varighed ⁹	Godkendelse fra værtsforældrene ¹⁰	Godkendelse fra forældrene ¹¹	Anmodning om godkendelse af førstegangregistrering eller international transfer
Spillerens nye klub har ren amatørstatus(klub uden et professionelt hold og uden juridiske, økonomiske eller de facto forbindelser til en professionel klub)	Varigheden af spillerens akademiske studie i udlandet og varigheden af spillerens forventede registrering er mindre end et år	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	Varigheden af spillerens akademiske studie i udlandet er længere end et år, men spilleren fylder 18 om mindre end et år	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	Varigheden af spillerens akademiske studie i udlandet er længere end et år, men der er mindre end et år tilbage af programmet	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

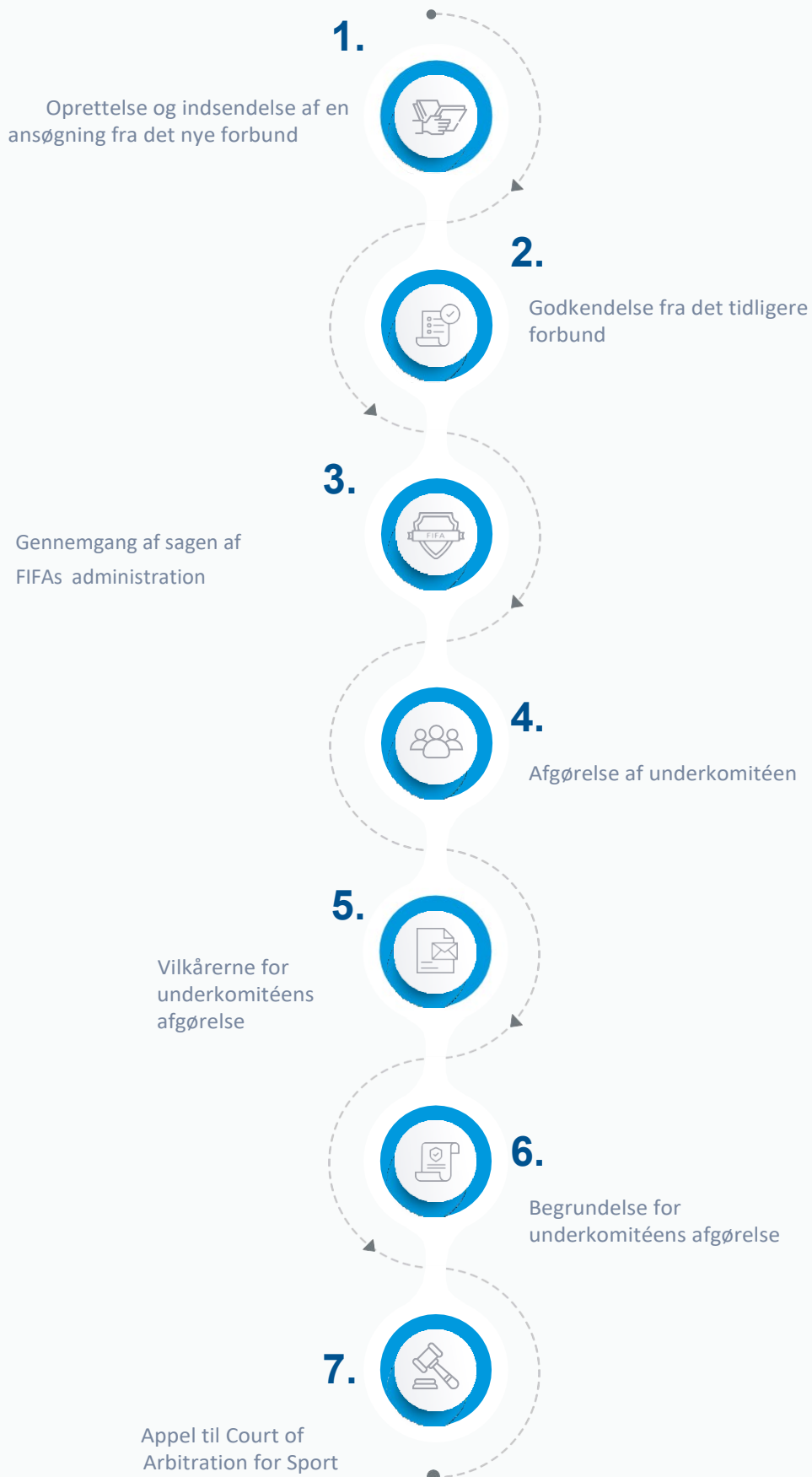
- Fødselscertifikatet skal indeholde spillerens fødselsdato og hvem der er spillerens forældre.
- Såsom regeringsudstedt ID-kort eller pas.
- Officiel information om udvekslingsprogrammet (navn, formål, finansiering, varighed osv.) Leveret af arrangørerne af udvekslingsprogrammet.
- En kopi af tilmeldingsformularen til det relevante udvekslingsprogram underskrevet af den mindreårige spiller og/eller spillerens forældre.
- Bekræftelse, udstedt og underskrevet af arrangørerne af udvekslingsprogrammet eller den mindreårige spillers forældre, om at den mindreårige spiller vender tilbage til sit hjemland efter afslutningen af programmet.
- Bekræftelse, udstedt og underskrevet af den mindreårige spillers akademiske institution (skole) i spillerens værtsland, der angiver datoerne for den forventede varighed af de relevante studier og inkluderer en detaljeret tidsplan for spillerens klasser.
- Bekræftelse af spillerens deltagelse i det relevante udvekslingsprogram, udstedt af den mindreårige spillers akademiske institution i spillerens hjemland.
- Specifikke detaljer vedrørende tilsyn og indkvartering af den mindreårige spiller under udvekslingsprogrammet, der især inkluderer det nøjagtige navn og adresse på spillerens værtsforældre.
- En erklæring udstedt af fodboldforbundet i den mindreårige spillers værtsland, der angiver, om klubben, som spilleren ønsker at blive tilmeldt, er professionel eller ren amatør (klub uden professionelt hold og uden juridiske, økonomiske eller de facto forbindelser til en professionel klub) samt de nøjagtige start- og slutdatoer for den påtænkte registrering af spilleren.
- En erklæring om samtykke udstedt af den mindreårige spillers værtsforældre, der giver samtykke til spillerens registrering hos klubben i værtslandets fodboldforbund.
- En erklæring om samtykke udstedt af den mindreårige spillers forældre, der giver samtykke til spillerens registrering hos klubben i værtslandets fodboldforbund.

ANSØGNINGSGUIDE

<p style="text-align: center;">Undtagelse: Art. 19 par 3 og 4 i RSTP</p> <p style="text-align: center;"><i>"Spilleren registreres for første gang og har boet kontinuerligt i landet gennem de seneste 5 år forinden registreringsanmodningen"</i></p>	Dokumenter der skal indsendes				
	(Ansættelseskontrakt for spilleren) ¹	Fødselscertifikat på spilleren ²	Bevis for identitet og nationalitet for spilleren ³	Bevis for bopæl for spilleren ⁴	Anmodning om godkendelse af førstegangsregistrering
Omstændighed er					
<p>Spilleren har boet <u>kontinuerligt de seneste fem år</u> i det ønskede registreringsland forinden registreringsanmodningen</p>	✓	✓	✓	✓	✓

1. Denne dokumentation kræves kun i tilfælde af registrering af en professionel spiller. I et sådant tilfælde skal den indsendte kontrakt indeholde alle væsentlige elementer (herunder start- og slutdato, vederlag, underskrifter osv.) Samt kontraktens bilag.
2. Fødselscertifikatet skal indeholde spillerens fødselsdato og hvem der er spillerens forældre.
3. Såsom regeringsudstedt ID-kort eller pas.
4. Bevis for ophold/bopæl skal være nyligt udstedt og angive startdatoen for spillerens ophold på den aktuelle adresse. Alternativt kan forbundet indsende spillerens skoleoptegnelser, der er behørigt underskrevet og nyligt udstedt af den relevante akademiske institution, forudsat at de nævnte optegnelser tydeligt indikerer, at spilleren har været tilmeldt uden afbrydelse i de sidste fem år ved den nævnte institution.

ANSØGNINGSPROCESSEN



PROCESSEN

1. Oprettelse og indsendelse af en ansøgning af det nye forbund

Efter at have samlet alle obligatoriske dokumenter fra spilleren, spillerens forældre og/eller den tilknyttede klub, er det nye forbund ansvarlig for at oprette ansøgningen og indtaste alle relevante oplysninger i TMS (jf. Art. 5 i bilag 2 til RSTP).

For hver ansøgning skal det nye forbund uploade de obligatoriske dokumenter i PDF-format (oversigten over de relevante dokumenter, der skal uploades afhængigt af de forskellige individuelle omstændigheder omkring en mindreårig spillers internationale flytning, findes i ansøgningsguiden (side 5 til 11)).

2. Godkendelse fra det tidligere forbund

Hvis der anmodes om godkendelse af en international transfer (undtagen når der påberåbes humanitære årsager), får det tidligere forbund adgang til dokumenterne i TMS. Det har derefter syv dage til (i) at afgive en erklæring gennem TMS i forbindelse med ansøgningen og (ii) enten godkende eller bestride den nævnte ansøgning (jf. Art. 6, afsnit 1 og 2 i bilag 2 til RSTP).

Hvis der ikke er noget svar fra det tidligere forbund inden for syv dage, sendes ansøgningen automatisk til FIFA via TMS til gennemgang og beslutning.

3. Gennemgang af sagen af FIFAs administration

Ved modtagelsen hos FIFA-administrationen tildeles ansøgningen en sagsbehandler, der er ansvarlig for at gennemgå de oplysninger og den indsendte dokumentation.

Under gennemgangen kan FIFA-administrationen anmode om yderligere oplysninger og/eller dokumentation via TMS til de involverede parter for at supplere den oprindelige ansøgning. Den berørte part skal indsende sit svar sammen med de ønskede oplysninger og/eller dokumentation via TMS inden for den angivne frist.

Når gennemgangen er færdig, fremsætter FIFA-administrationen et forslag, der indsendes - sammen med ansøgningen - til medlemmerne af underkomitéen til afgørelse. Det skal bemærkes, at FIFA-administrationens forslag til medlemmerne af underkomitéen kun er en (ikke-bindende) indstilling.

4. Afgørelse af underkomitéen

Ved modtagelsen af ansøgningen analyserer underkomitéens medlem(mer) sagen og afgiver en afgørelse i TMS.

5. Vilkårerne for underkomitéens afgørelse

Når medlemmerne af underkomitéen har afgivet beslutningen i TMS, meddeles vilkårene for beslutningen lovligt (og automatisk) til de berørte forbund via TMS (jf. Art. 9, stk. 1) og 2 i bilag 2 til RSTP).

Afgørelsens vilkår angiver, om ansøgningen er "accepteret", "afvist" eller "ikke antaget".

Hvis ansøgningen accepteres, kan de berørte parter gennemføre de relevante trin, der fører til spillerens overførsel eller førstegangsregistrering.

6. Begrundelse for underkomitéens afgørelse

Det eller de pågældende forbund har ti dage fra datoen for meddelelse af vilkårene for beslutningen til at anmode om begrundelsen for beslutningen. Manglende overholdelse vil medføre, at beslutningen bliver endelig og bindende (jf. Artikel 9, stk. 2, i bilag 2 til RSTP).

Hvis et forbund anmoder om begrundelsen for beslutningen, meddeles den motiverede beslutning forbundet i fuld skriftlig form via TMS.

7. Appel til Court of Arbitration for Sport

I henhold til art. 58 par. I FIFA-vedtægterne kan underkomitéens afgørelse appelleres til Court of Arbitration for Sport (CAS) inden for 21 dage efter meddelelsen af begrundelsen for beslutningen.

FAQ

INTRODUKTION TIL FAQ

I årenes løb er der rejst flere spørgsmål om ansøgningsprocessen (jf. Artikel 19, stk. 4, i RSTP sammenholdt med bilag 2). Nogle af dem, som ofte er blevet spurgt om, er samlet i dette afsnit for at give praktisk rådgivning, samtidig med at man opklarer forskellige aspekter og situationer, som FIFA-administrationen er stødt på fra ansøgningerne der tidligere er modtaget.

Spørgsmålene er grupperet fra generelle til specifikke spørgsmål vedrørende hver af undtagelserne i kunsten. 19 i RSTP.

Endelig skal du være opmærksom på, at ofte stillede spørgsmål er beregnet til at tjene som retningslinjer for den administrative proces for ansøgninger i TMS, men på ingen måde kan påvirke nogen beslutning, der træffes af underkomitéen.

I. GENERELLE SPØRGSMÅL

1. Hvornår er der tale om en international transfer eller førstegangsregistrering af en mindreårig?

Hvis en mindreårig spiller aldrig har været registreret i et forbund med det formål at spille organiseret fodbold¹ i sit liv og ønsker at blive registreret (for første gang) i en klub tilknyttet et medlemsforbund, udgør registreringen en førstegangsregistrering.

Hvis en mindreårig spiller er registreret i et forbund og nu ønsker at blive registreret i en ny klub tilknyttet et andet forbund, udgør registreringen hos den nye klub et internationalt skifte, dvs. at flytningen er underlagt et internationalt transfercertifikat (ITC) som beskrevet i art. 9 i RSTP.

2. Er førstegangsregistrering af en national/dansk mindreårig underlagt underkomitéens godkendelse?

I henhold til art. 19 par. 3 i RSTP, bestemmelserne i art. 19 (inklusive dem, der er relateret til den obligatoriske forudgående godkendelse af underkomitéen) gælder også for enhver spiller, som (i) aldrig tidligere har været registreret i en klub, (ii) ikke er statsborger i det land, hvor han / hun ønsker at blive registreret for første gang, og (iii) ikke har boet sammenhængende i de sidste fem år i dette land.

Som sådan er den første registrering af en mindreårig spiller, der er statsborger i det land, hvor spilleren ønsker at blive registreret, ikke underlagt godkendelse af underkomitéen.

I denne henseende skal det bemærkes, at det er forbundet, der ønsker at registrere spillerens ansvar, at handle med omhu, når det undersøger, om spilleren tidligere var registreret eller ej.

3. Er en international transfer af en mindreårig national/dansk spiller underlagt underkomitéens godkendelse?

Hvor et internationalt skifte af en mindreårig spiller finder sted, dvs. når der er behov for udstedelse af et ITC², kræves der altid forudgående godkendelse af underkomitéen uanset den mindreårige spillers nationalitet, det vil sige også i tilfælde, hvor den mindreårige spiller er statsborger i det land, hvor spilleren ønsker at blive registreret.

4. Hvordan er situationen for en mindreårig spiller der er stoppet med at spille fodbold og efterfølgende ønsker at blive (gen-)registreret?

I denne særlige situation, hvor professionelle spillere der afslutter deres karriere efter udløbet af deres kontrakter, og amatører, der stopper med at spille fodbold, forbliver registreret hos forbundet for deres seneste klub i en periode på 30 måneder (jf. Artikel 4 i RSTP).

Hvis sådan en mindreårig spiller tidligere var registreret i et forbund, men efterfølgende stoppede med at spille, ville datoen for spillers sidste optræden for sin tidligere klub i en officiel kamp blive taget i betragtning for at afgøre, om spillerens registrering hos

1. Jf. definition nummer 6 i RSTP.
2. Jf. spørgsmål 1 ovenfor.

spillerens nye klub udgør en potentiel (international) transfer (hvis spillerens sidste optræden for spillerens tidligere klub i en officiel kamp fandt sted mindre end 30 måneder før den påtænkte registrering) eller en førstegangsregistrering (hvis spillerens sidste optræden for spillerens tidligere klub i en officiel kamp fandt sted mere end 30 måneder før den påtænkte registrering).

5. Hvor omfattende bevis benytter underkomitéen til at afgøre om én af undtagelserne er opfyldt?

Ifølge underkomitéens retspraksis ansøger medlemsforbundet om registrering af en udenlandsk mindreårig spiller på baggrund af en af undtagelserne i art. 19 par. 2 i RSTP skal bevise "ud over rimelig tvivl"³, at kravene i den nævnte undtagelse er opfyldt.

6. Hvor gamle må dokumenterne der benyttes ved en ansøgning være?

Som hovedregel vurderer underkomitéen at de leverede dokumenter, hvor det er muligt, burde være udstedt for nylig.

Især ifølge underkomitéens retspraksis skulle de fleste af de indsendte dokumenter (især det relevante bevis for ophold/bopælsattest) have været udstedt:

- (i) mindre end seks måneder inden det relevante medlemsforbunds indgivelse af ansøgningen i TMS, hvis den ansøgningen indgives på vegne af en ren amatørklub (jf. artikel 2 i RSTP); eller
- (ii) mindre end tre måneder inden det relevante medlemsforbunds indgivelse af ansøgningen i TMS, hvis ansøgningen indgives på vegne af en professionel klub.

7. Er afgørelserne fra underkomitéen offentlige?

I overensstemmelse med art. 20 i Rules Governing the Procedures of the Players' Status Committee and the Dispute Resolution Chamber, kan FIFA-administrationen offentliggøre afgørelser truffet af Players' Status Committee eller Dispute Resolution Chamber. Denne bestemmelse gælder også for beslutninger truffet af underkomitéen.

For at beskytte de involverede parter privatliv og/eller sikkerhed under hensyntagen til fortroligheden af de oplysninger og dokumentation der leveres i forbindelse med en ansøgning (jf. spørgsmål 8 nedenfor), vil FIFA-administrationen kun offentliggøre anonymiserede og/eller redigerede versioner af beslutninger truffet af underkomitéen.

Afgørelser offentliggøres på legal.fifa.com.

3. CAS 2013/A/3140 A. v. Atlético Madrid & RFEF & FIFA, CAS 2015/A/4312 John Kenneth Hilton v. FIFA og CAS 2017/A/5244 Oscar Bobb & Associação Juvenil Escola de Futebol Hernâni Gonçalves v. FIFA.

8. Hvad med databeskyttelse i forhold til den dokumentation der skal leveres i TMS i forbindelse med en ansøgning?

Oplysningerne i TMS og indeholdt i systemet er strengt fortrolige.

Dette er så meget desto vigtigere for FIFA-administrationen og underkomitéen vedrørende dokumenter og information relateret til mindreårige og/eller deres forældre.

FIFA-administrationen og underkomitéen forstår, at de nævnte dokumenter kan indeholde privilegerede og/eller følsomme data. Derfor behandles de strengt fortroligt og bruges kun inden for rammerne af ansøgningen. Navnlig vil disse oplysninger under ingen omstændigheder blive videregivet, hverken helt eller delvist, til tredjeparter, der ikke er involveret i beslutningsprocessen i forbindelse med ansøgningen, det drejer sig om (sådanne tredjeparter kan omfatte myndighederne i spillerens tidligere land og spillerens oprindelsesland, i tilfælde hvor humanitære årsager påberåbes - jf. også svar på spørgsmål 14 nedenfor).

II. ART. 19 PAR. 2 A) I RSTP - GENERELT

9. Hvilke grunde – ud over arbejdsrelaterede grunde – er en del af denne undtagelse?

Selvom arbejde anerkendes som den mest almindelige årsag til, at en familie flytter fra et land til et andet, anerkender underkomitéen andre grunde som grundlaget for en flytning, herunder:

- Bedre uddannelse til spilleren og/eller forældrene;
- Bedre levevilkår;
- Tilbagevenden til oprindelseslandet;
- Familiegenforening/sammenføring;
- investering;
- medicinske årsager; og
- pensionering.

Ovennævnte liste er selvfølgelig ikke udtømmende og tjener kun som en retningslinje af den type årsager der tidligere er blevet påberåbt i forbindelse med ansøgninger, der er forelagt underkomitéen.

I forhold til ovenstående kan forbund for at lette processen indsende en forklarende erklæring fra spillerens forældre om årsagen, der fik dem til at flytte til det nye land sammen med det relevante dokumentation, der understøtter erklæringen, såsom:

- Certifikater/dokumentation fra skole(r) der indikerer at spilleren er indmeldt (såfremt flytningen skete af uddannelsesmæssige årsager);
- Bevis for ophold/bopælsattest fra slægtninge (hvis relevant) der er bosat i landet hvor spillerens forældre flytter hen (hvis flytningen sker på baggrund af familiegenforening eller spillerens forældre flytter tilbage til sit oprindelsesland);
- Medicinske certifikater/dokumenter der bekræfter den medicinske årsag der er blevet brugt som begrundelse;
- Bevis for investering foretaget i det nye land der indikerer årsagerne for investeringen og hvilken dato den blev foretaget.

For fuldstændighedens skyld skal det præciseres, at disse ansøgninger, uanset årsagen, kun blev accepteret af underkomitéen i situationer, hvor det var klart, at spillerens forældre flyttede til det nye land af den påberåbte grund og ikke på grund af spillerens fodboldkarriere.

10. Under hvilke omstændigheder vil en flytning med kun den ene forælder blive accepteret?

I henhold til underkomitéens retspraksis er spillerens flytning med kun en forælder blevet accepteret under følgende omstændigheder:

- (i) spilleren slutter sig til en forælder, der allerede bor i udlandet, og som har delt (eller fuld) forældremyndighed over spilleren (det er nødvendigt med samtykke fra den anden forælder i tilfælde af delt forældremyndighed);
- (ii) spilleren slutter sig til en forælder, der allerede bor i udlandet efter den anden forældres død;
- (iii) spilleren slutter sig til en forælder, der allerede bor i udlandet, efter at en national domstol har tildelt den forælder fuld forældremyndighed over spilleren; og
- (iv) spilleren flytter til udlandet med en forælder der har forældremyndigheden, af grunde, der ikke er knyttet til (spillerens) fodbold (det er nødvendigt med samtykke fra den anden forælder og/eller bevis for forældremyndighed i sådanne tilfælde).

Ovennævnte liste er selvfølgelig ikke udtømmende og tjener kun som en retningslinje for den type årsager, der tidligere er blevet påberåbt sig for underkomitéen.

11. Under hvilke omstændigheder ville en spiller der flytter uden sine forældre blive accepteret?

Inden for rammerne af den undtagelse, der er skitseret i art. 19 par. 2 a) i RSTP har underkomitéen kun under meget begrænsede omstændigheder anerkendt muligheden for en spiller at flytte til et nyt land uden sine forældre.

Navnlige har underkomitéen accepteret ansøgninger under følgende meget strenge omstændigheder:

- (i) Spillerens retlige værgemål er trukket tilbage fra spillerens forældre af en national domstol og er tildelt en tredje person eller en slægtning;
- (ii) Spillerens retlige værgemål er trukket tilbage fra forældremyndighedsindehaveren af en national domstol og er tildelt en tredje person eller en slægtning; og
- (iii) Spillerens forældre døde og som en konsekvens af, at spillerens juridiske værgemål blev tildelt en tredje person eller en slægtning.

III. ART. 19 PAR. 2 A) I RSTP – SPECIFIKKE SITUATIONER

12. Kan en ansøgning potentielt blive accepteret hvis spillerens forældre flytter til det nye land på baggrund af en af forældrenes fodboldkarriere?

Dette spørgsmål er blevet rejst ved mange lejligheder i situationer, hvor en af spillerens forældre (i) er en (professionel) fodboldspiller, en fodboldtræner eller arbejder inden for fodboldbranchen, og (ii) flyttede med sin familie til en ny land som et resultat af en professionel mulighed.

Rent bogstaveligt talt, i sådanne tilfælde er flytningen af spillerens forældre "knyttet til fodbold", underkomitéen har ved flere lejligheder præciseret, at (i) bestemmelsen af art. 19 par. 2 a) er rettet mod at forhindre forældres flytninger motiveret af spillerens fodboldkarriere, og (ii) nævnte undtagelse kunne være anvendelig i situationer, hvor flytningen var motiveret af en af spillerens forældres fodboldkarriere.

13. Spillerens forældre har ikke forladt det land hvor de bor mens spilleren har været registreret i en klub i udlandet. Spilleren ønsker nu at blive registreret i det land hvor forældrene bor igen. Hvordan er fremgangsmåden i disse sager?

Denne situation henviser til tilfælde hvor:

- (i) den mindreårige spiller tidligere var registreret i udlandet på baggrund af art. 19 par. 2 b) eller art. 19 par. 2 d) i RSTP og nu ønsker at blive registreret (igen) i det land, hvor spillerens forældre bor; eller
- (ii) den mindreårige spiller tidligere var registreret i udlandet på baggrund af art. 19 par. 2 c) af RSTP, mens spilleren stadig bor hos sine forældre i deres bopælsland, og nu ønsker at blive registreret (igen) i det land, hvor spillerens forældre bor.

I henhold til RSTP's strenge ordlyd falder de ovennævnte omstændigheder ikke inden for anvendelsesområdet for undtagelsen af art. 19 par. 2 a) af RSTP, som generelt kræver flytning af spillerens forældre. Ikke desto mindre anses det sådan, at en situation, hvor spilleren altid har boet eller igen bor hos sine forældre i deres bopælsland, uden at de flytter, er i overensstemmelse med undtagelsen i art. 19 par. 2 a) af RSTP.

Det er derfor sådan, at medlemsforbundet der ønsker at registrere en mindreårig spiller under disse omstændigheder, skal indgive en ansøgning på baggrund af den undtagelse, der er skitseret i art. 19 par. 2 a) af RSTP.

I sådanne tilfælde skal medlemsforbundet - ud over den dokumentation, der allerede er anført i ansøgningsvejledningen (jf. Side 5) - indsende en forklarende erklæring sammen med bevis for, at spillerens forældre har været kontinuerligt bosiddende i land, hvor spilleren nu ønsker at spille, mens spilleren tidligere var registreret i udlandet. Den nævnte dokumentation skal uploades i TMS under kategorien "Andet".

14. Er undtagelsen “Den mindreårige spiller flytter af humanitære årsager ledsaget af sine forældre” i TMS en yderligere undtagelse til dem der fremgår af art. 19 par. 2 i RSTP?

Nej.

Ovennævnte årsag er ikke en yderligere undtagelse fra det generelle princip, der er skitseret i art. 19 par. 1 i RSTP, men snarere en situation, der i princippet falder ind under art. 19 par. 2 a) af RSTP.

Ansøgninger baseret på årsagen “Den mindreårige spiller flytter af humanitære årsager ledsaget af sine forældre” kræver dog en specifik (og særskilt) procedure for at sikre den passende beskyttelse af den mindreårige spiller og dennes familie.

Faktisk er det sådan, i overensstemmelse med FIFA-cirkulære nr. 1635, at hvis et forbund indsender en ansøgning inden international transfer af en mindreårig person, der flytter af humanitære årsager (hvis spilleren tidligere var registreret ved forbundet af spillerens nationalitet eller et andet forbund) via TMS, vil det tidligere forbund ikke have adgang til oplysningerne deri, vil det ikke blive opfordret til at fremsætte kommentarer, og det vil ikke blive underrettet om underkomitéens beslutning.

IV. ART. 19 PAR. 2 B) I RSTP

15. Gælder denne undtagelse ved førstegangsregistrering af spillere?

Selvom en førstegangsregistrering af en mindreårig ikke strengt taget falder inden for denne artikels rækkevidde. 19 par. 2 b) i RSTP, hvilket kræver en overførsel inden for Den Europæiske Union (EU) eller Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde (EØS), vil en spiller, der ikke tidligere var registreret og har statsborgerskab i et EU- eller EØS-land, også drage fordel af princippet fri bevægelighed inden for EU på grundlag af nævnte undtagelse.⁴

16. Hvordan gælder undtagelsen ved internationale transfers?

Den internationale overførsel af en spiller fra et EU/EØS-land til et andet EU/EØS-land - uanset spillerens nationalitet - falder strengt taget altid inden for artiklens rækkevidde. 19 par. 2 b) i RSTP, som vedrører overførsler, der finder sted inden for EU eller EØS.

I henhold til den nu omfattende retspraksis fra underkomitéen, der er bekræftet af Court of Arbitration for Sport (CAS),⁵ med henblik på at opretholde princippet om ligebehandling, den internationale overførsel fra uden for EU/EØS til EU/EØS af en mindreårig spiller, der er statsborger i et EU/EØS-land, skal behandles på samme måde som en overførsel inden for EU/EØS af en mindreårig spiller, der er statsborger i et EU/EØS-land, og som sådan drage fordel af bestemmelserne i art. 19 par. 2 b) i RSTP.

For god ordens skyld skal det siges, at hvis et medlemsforbunds land har en bilateral aftale om fri bevægelighed for arbejdstagere med EU og/eller EØS-borgerskab, kunne medlemsforbundet potentielt også drage fordel af undtagelsen i art. 19 par. 2 b). Det pågældende forbund skal levere en kopi af den relevante lov/de gældende bestemmelser i loven, der giver den en sådan ret.

17. I forhold til art. 19 par. 2 b) i. i RSTP, hvordan kan det vises at den tilbudte fodboldundervisning lever op til den højeste nationale standard?

I overensstemmelse med underkomitéens relevante retspraksis etableres fodbolduddannelse og/eller træning "i overensstemmelse med de højeste nationale standarder" som hovedregel på baggrund af den enkelte klubs økonomiske investering i træning af unge spillere.

Med hensyn til mænds fodbold foretages vurderingen af, om en klub giver en tilstrækkelig fodbolduddannelse og/eller træning "i overensstemmelse med de højeste nationale standarder" hovedsageligt under hensyntagen til forbundets årlige inddeling af klubber i træningskategorier I til IV(1 til 4) (jf. (artikel 4 i bilag 4 til RSTP og FIFA cirkulære nr. 1726).

Med hensyn til kvindefodbold såvel som futsal, da en sådan klassificering ikke findes, skal der indsendes en erklæring fra det pågældende forbund, der bekræfter, at

4. Godkendelse af underkomitéen inden den første registrering af den mindreårig spiller er dog kun påkrævet, hvis sidstnævnte ikke har statsborgerskab i det EU/EØS-land, hvor spilleren ønsker at blive registreret for første gang (se også spørgsmål 2 ovenfor).

5. CAS 2012/A/2862 FC Girondins de Bordeaux v. FIFA og CAS 2016/A/4903 Club Atlético Vélez Sarsfield v. The FA & Manchester City & FIFA.

ansøgerklubben er "i overensstemmelse med de højeste nationale standarder" for kvindelig fodbolduddannelse/træning og futsaluddannelse/træning i dette land (sammen med relevant dokumentation til støtte for nævnte erklæring) skal fremlægges i stedet for uddannelseskategorien.

18. I forhold til art. 19 par. 2 b) i. i RSTP, er der så en minimumsmængde af fodboldundervisning/træning man skal deltage i om ugen i spillerens klub?

Indtil videre har underkomitéen ikke fastlagt et minimumskrav.

Den relevante vurdering foretages fra sag til sag under hensyntagen til forskellige kriterier, såsom det hold, som spilleren træner med, og typen og hyppigheden af den tilbudte træning.

19. I forhold til art. 19 par. 2 b) ii. i RSTP, hvor mange timers akademisk undervisning opfattes så som tilstrækkeligt?

I henhold til underkomitéens veletablerede retspraksis og som princip er en akademisk belastning på otte timer om ugen betragtet som minimumskravet for at give en spiller mulighed for at forfølge en anden karriere end fodbold, hvis spilleren skulle stoppe sin fodboldmæssige karriere. Denne vurdering udføres dog fra sag til sag på baggrund af de forskellige eksisterende akademiske kurser og fag.

20. I forhold til art. 19 par. 2 b) ii. i RSTP, accepteres fjernundervisning og/eller onlinekurser så af underkomitéen?

Ja.

Fjernundervisning og/eller onlinekurser er blevet accepteret af underkomitéen i tilfælde, hvor:

- (i) den akademiske institution, der tilbyder fjernundervisning og/eller onlinekurser, bekræfter spillerens tilmelding til det relevante akademiske kursus;
- (ii) det nævnte akademiske kursus anses for at gøre det muligt for spilleren at forfølge en anden karriere, hvis spilleren ophører med at spille fodbold;
- (iii) den akademiske belastning i det mindste opfylder kravene beskrevet ovenfor (jf. spørgsmål 19 ovenfor); og
- (iv) spillerens nye klub udnævner en mentor til spilleren, der er ansvarlig for at sikre, at sidstnævnte behørigt deltager i sine fjernundervisningskurser/online klasser.

Når det er sagt, skal det understreges, at sådanne situationer under alle omstændigheder analyseres fra sag til sag af underkomitéen under hensyntagen til typen af det akademiske kursus, hvor spilleren er tilmeldt.

- 21. I forhold til art. 19 par. 2 b) ii. i RSTP, er det så påkrævet, at en mindreårig stadig går i skole i tilfælde hvor det ikke kræves at det nye lands mindreårige mellem 16 og 18 går i skole.**

Ja.

RSTP fastlægger bestemmelser for, at den mindreårige spiller kan følge enten et akademisk kursus på en skole eller gennemføre erhvervsuddannelse og/eller træning ud over sin fodboldtræning, der giver spilleren mulighed for at forfølge en anden karriere end fodbold, hvis spilleren holder op med at spille professionel fodbold.

I overensstemmelse med underkomitéens retspraksis skal medlemsforbundet der ansøger om registrering af den mindreårige spiller, fremlægge bevis for, at den uddannelsesmæssige vej, som spilleren er involveret i, giver spilleren mulighed for at få en anden karriere, hvis spilleren ophører med at spille fodbold.

- 22. I forhold til art. 19 par. 2 b) ii. i RSTP, er en mindreårig spiller så stadig forpligtet til at følge et akademisk kursus, hvis (i) spilleren allerede er uddannet fra gymnasiet eller fra det relevante kursus, spilleren fulgte i sit tidligere land, eller (ii) spilleren allerede har gennemført obligatorisk uddannelse i sit hjemland?**

I overensstemmelse med ånden i RSTP og underkomitéens retspraksis skal spilleren følge et akademisk kursus, erhvervsuddannelse og/eller træning (jf. Spørgsmål 19, 20 og 21 ovenfor), der giver spilleren mulighed for at forfølge en anden karriere end fodbold.

V. ART. 19 PAR. 2 C) I RSTP

23. Hvad anses for at være "spillerens bopæl"?

I overensstemmelse med underkomitéens relevante retspraksis betragtes spillerens bopæl (eller hjem) altid som den primære adresse, hvor spillerens forælder/forældre bor.

Med andre ord kan enhver sekundær bopæl for spillerens forælder/forældre eller opholdsstedet for en slægtning/tredjemand ikke betragtes som "spillerens bopæl".

Underkomitéen har altid fastslået, at en sådan fortolkning er nødvendig for at opretholde forholdslovgivningen af bestemmelserne om beskyttelse af mindreårige.

24. Kan klubbens træningsfaciliteter betragtes som "klubbens hovedkvarter"?

Som hovedregel måles afstandskravene fra og til klubbens hovedkvarter, dvs. hvor klubben har sit registrerede sæde.

Når det er sagt, har underkomitéen ved nogle lejligheder vurderet, at klubbens træningsfaciliteter eller klubbens stadion kunne tages i betragtning i forbindelse med de relevante beregninger, forudsat at de relevante afstandskrav overholdes.

25. Hvordan skal afstandskravene beregnes?

Art. 19 par. 2 c) i RSTP angiver klart følgende kumulative krav:

- (i) afstanden mellem spillerens hjem og den fælles grænse må ikke overstige 50 km
- (ii) ligeledes må afstanden mellem klubbens hovedkvarter og den fælles grænse ikke overstige 50 km og
- (iii) den samlede afstand mellem spillerens hjem og klubbens hovedkvarter må ikke være mere end 100 km.

Imidlertid angiver RSTP ikke udtrykkeligt, hvordan den førnævnte afstand skal beregnes.

I denne henseende og i overensstemmelse med underkomitéens relevante retspraksis beregnes afstandskravene som følger:

- (i) Beregningen af afstanden på 50 km mellem spillerens hjem og den (nærmeste) fælles grænse er baseret på den lige, punkt-til-punkt afstand (også kaldet "fugleflugt") mellem de to respektive placeringer;
- (ii) Beregningen af afstanden på 50 km mellem klubbens hovedkvarter og den (nærmeste) fælles grænse er baseret på den lige, punkt-til-punkt afstand (også kaldet "fugleflugt") mellem de to respektive steder;
- (iii) Beregningen af afstanden på 100 km mellem spillerens hjem og klubbens hovedkvarter er baseret på afstanden af "rejseruten" mellem de to respektive placeringer.

Sådan beregninger kan foretages med forskellige websteder (såsom Google Maps). De relevante udskrifter kan benyttes som dokumentation.

Herunder finder I nogle eksempler:

Situation 1	
	<p>Spilleren bor i by Y og land A.</p> <p>Spilleren ønsker at blive registreret hos klub X i nabolandet B.</p> <p>Spillerens hjem i by Y befinder sig 23 km (punkt-til-punkt afstand) fra den (tætteste) fælles grænse mellem land A og land B.</p> <p>Klub X's sæde befinder sig 11 km (punkt-til-punkt afstand) fra den (tætteste) fælles grænse mellem land A og land B.</p> <p>"Rejseruten" mellem spillerens adresse og klubbens sæde er 37 km.</p>
Vurdering	
<p> Afstandskravene i art. 19 par. 2 c) <u>er kumulativt overholdt.</u></p>	

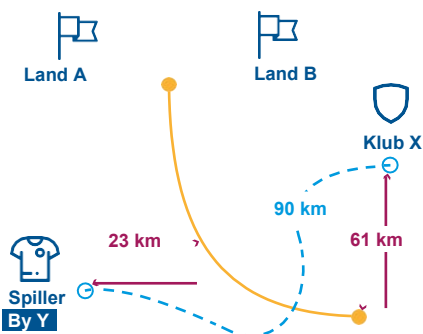
Grænse

Vejen fra spillerens adresse til klub Xs sæde

Situation 2:

Hvis spillerens hjem i stedet for befandt sig 54 km (punkt-til-punkt afstand) fra den (tætteste) fælles grænse, og klub X i nabolandets sæde befandt sig 15 km (punkt-til-punkt afstand) fra den (tætteste) fælles grænse, og "rejseruten" mellem spillerens adresse og klubbens sæde var 70 km, så ville, selvom det totale afstandskrav er overholdt, der ikke være tale om en gyldig situation da alle kumulative krav ikke er overholdt, da spillerens hjem befinder sig mere end 50 km fra den nærmeste fælles grænse.

Situation 3



Spilleren bor i by Y i land A.

Spilleren ønsker at blive registreret i klub X der befinder sig i nabolandet B.

Spillerens adresse i by Y befinder sig 23km (punkt-til-punkt afstand) fra den (tætteste) fælles grænse mellem land A og land B.

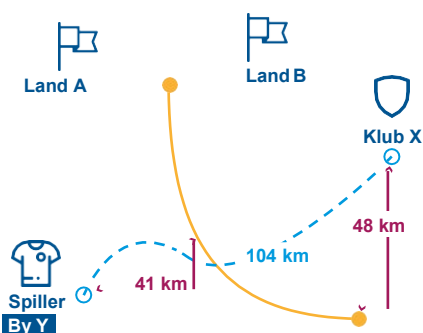
KlubX'ssæde befinder sig 61km (punkt-til-punkt afstand) fra den (tætteste) fælles grænse mellem land A og land B.

"Rejseruten" mellem spillerens adresse og klubbens sæde er 90km.

Vurdering

X Afstandskravene i art. 19 par. 2 c) er ikke kumulativt overholdt eftersom klubbens sæde befinder sig mere end 50km fra den (tætteste) fælles grænse.

Situation 4



Spilleren bor i by Y i land A.

Spilleren ønsker at blive registreret i klub X der befinder sig i nabolandet B.

Spillerens adresse i by Y befinder sig 41km (punkt-til-punkt afstand) fra den (tætteste) fælles grænse mellem land A og land B.

KlubX'ssæde befinder sig 48km (punkt-til-punkt afstand) fra den (tætteste) fælles grænse mellem land A og land B.

"Rejseruten" mellem spillerens adresse og klubben sæde er 104 km.

Vurdering

X Afstandskravene i art. 19 par. 2 c) er ikke kumulativt overholdt eftersom "rejseruten" mellem spillerens hjem og klubbens sæde er mere end 100km.

●—● Grænse

○- - -○ Vejen fra spillerens adresse til klub Xs sæde

VI. ART. 19 PAR. 2 C) I RSTP – SPECIFIKKE SITUATIONER

26. Spillerens forælder/forældre flyttede til et nyt land af årsager, der ikke er knyttet til fodbold, og spilleren ønsker at blive registreret i en klub beliggende i et naboland til forældrenes (nye) bopælsland. Hvordan skal en sådan sag behandles?

Det medlemsforbund der ønsker at indgive en ansøgning på baggrund af sådanne omstændigheder, skal anvende den undtagelse, der er skitseret i art. 19 par. 2 c) af RSTP.

I tilfælde af en international transfer skal forbundet i TMS vælge det forbund, hvor spilleren tidligere var registreret som spillerens tidligere forbund (og ikke det land, hvor spilleren (nu) bor hos sin/sine forælder/forældre.

I sådanne tilfælde skal det nye forbund - sammen med den dokumentation, der allerede er anført i ansøgningsvejledningen (jf. Side 8) - fremlægge det relevante bevis for, at en eller begge spillerens forældres flytning til deres nye bopælsland ikke var motiveret af spillerens fodboldkarriere, specifikt med en forklarende erklæring fra spillerens forælder/forældre om årsagen til flytningen sammen med dokumenter, der bekræfter den påberåbte årsag. Den nævnte dokumentation skal uploades i TMS under kategorien "Andet".

I tråd med underkomitéens retspraksis, og selv om medlemsforbundet vil anmode om underkomitéens godkendelse på baggrund af den undtagelse, der er skitseret i art. 19 par. 2 c) i RSTP, skal kravene i **både** art. 19 par. 2 c) **og** art. 19 par. 2 a) i RSTP være kumulativt opfyldt.

Herunder ser I et eksempel fra praksis:

Situation	Ansøgning der skal indgives
<p>Spilleren var registreret hos en klub i land A og flyttede sammen med sine forældre i land B af grunde, der ikke var knyttet til fodbold.</p> <p>Spilleren ønsker at blive registreret i en klub beliggende i by X i land C.</p> <p>Spilleren og forældrenes adresse i by Z ligger mindre end 50 km fra den (nærmeste) fælles grænse mellem land B og land C og mindre end 100 km fra klubben, hvor spilleren har til hensigt at blive registreret i land C. Derudover ligger klubben i by X mindre end 50 km fra den (nærmeste) fælles grænse mellem land B og C.</p> <p>Spillerens forældre bosætter sig i by Z i land B.</p>	<p>Medlemsforbundet i land C bliver nødt til at anmode om godkendelse af underkomitéen inden anmodningen om det internationale transfercertifikat fra spilleren fra land A på baggrund af den undtagelse, der er skitseret i art. 19 par. 2 c) af RSTP og skal give:</p> <p>(i) den dokumentation, der er anført i ansøgningsvejledningens (side 8); og</p> <p>(ii) dokumentation for, at spillerens forældres flytning til land B ikke var motiveret af spillerens fodboldkarriere (skal uploades under kategorien "Andet").</p>

VII. ART. 19 PAR. 2 D) I RSTP

27. Er der altid behov for en afgørelse fra en national myndighed om at give spilleren status som flygtning eller "beskyttet person" til ansøgningen?

Hvis spilleren har fået flygtningestatus, dvs. at spilleren har en opholdstilladelse utvetydigt erklærer at spilleren er flygtning, er en afgørelse fra de nationale myndigheder, der giver spilleren flygtningestatus i princippet ikke påkrævet. En kopi af spillerens opholdstilladelse er i dette tilfælde i princippet tilstrækkelig.

Hvis spilleren har fået enhver anden status end flygtningestatus, skal det pågældende medlemsforbund uploade:

- (i) en kopi af afgørelsen truffet af de relevante nationale myndigheder, der bekræfter, at spilleren er "en beskyttet person", der forlod sit land for at beskytte sit liv eller frihed, der var i fare i det tidligere land eller oprindelsesland eller
- (ii) officiel dokumentation vedrørende spillerens immigrationsstatus i det nye land, der bekræfter, at spilleren er "en beskyttet person", der forlod sit land for at beskytte sit liv eller frihed, der var truet i spillerens tidligere hjemland eller oprindelsesland (f.eks. opholdstilladelse sammen med en kopi af den gældende lov, på grundlag af hvilken spilleren fik tilladelsen osv.)

VIII. ART. 19 PAR. 2 E) I RSTP

- 28. Anerkender underkomitéen udvekslingsprogrammer, der er organiseret privat af spillerens familie, og som ikke involverer en udvekslingsprogramorganisator og/eller spillerens tidligere skole?**

Underkomitéen har accepteret sådanne ansøgninger ved begrænsede lejligheder, forudsat at alle andre undtagelseskrav også var opfyldt.

- 29. Er en mindreårig spiller forpligtet til at følge en akademisk uddannelse i udlandet, hvis spilleren allerede er uddannet fra gymnasiet eller fra det relevante kursus, spilleren fulgte i sit tidligere land?**

I overensstemmelse med ordlyden af art. 19 par. 2 e) i RSTP, gælder undtagelsen for en spiller (i) som er studerende, og (ii) som flytter uden sine forældre midlertidigt til et andet land (iii) af akademiske årsager for at gennemføre et udvekslingsprogram .

Som sådan har underkomitéen hidtil opfattet det sådan, at spillerens akademiske uddannelse skal være den primære årsag til spillerens flytning. Med andre ord skal det fastslås, at spilleren vil blive tilmeldt et akademisk kursus/en uddannelse i udlandet for at have muligheden for at kunne drage fordel af den pågældende undtagelse.

IX. ART. 19 PAR. 3 OG 4 A) I RSTP

30. Hvordan bliver de fem års kontinuerlig bopæl/ophold beregnet?

Underkomitéen har altid fastslået, at medlemsforbundet der ansøger om registrering af en udenlandsk mindreårig spiller på grundlag af art. 19 par. 3 i RSTP skal bevise, at spilleren har boet uden afbrydelse i det land, hvor den påtænkte registrering er de sidste fem år.

De fem år tælles (tilbage) fra den dato, hvor den ansøgningen indgives i TMS af forbundet der ønsker at registrere den mindreårige spiller.

31. Hvad hvis en mindreårig spiller har været bosiddende i en betydelig periode i det nye land hvor registrering ønskes, men mindre end 5 år?

Selvom der foretages en sag-for-sag-vurdering af underkomitéen, anvendes kravene til spillerens kontinuerlige ophold i det land, hvor den påtænkte registrering er de sidste fem år, meget strengt.

Som sådan, hvis et medlemsforbund ikke kan fremlægge bevis for, at spilleren har været konstant bosiddende i de sidste fem år i sit land, skal forbundet undersøge de andre undtagelser og anvende den, der svarer mest til spillerens situation (f.eks. art. 19 par. 2 a) i RSTP, hvis spillerens forældre også flyttede til det land, hvor den tilmeldte registrering var, og hvis deres flytning ikke var knyttet til spillerens fodboldkarriere osv., sammen med indsendelse af den relevante dokumentation, der er anført i ansøgningsvejledningen for den nævnte undtagelse.

REFERENCE MATERIALER

REFERENCE MATERIALER

FIFA Cirkulærer

- no. 1726 - Regulations on the Status and Transfer of Players – categorisation of clubs, registration periods and eligibility
- no. 1709 – Amendments to the Regulations on the Status and Transfer of Players
- no. 1635 – International transfer of players
- no. 1587 – International transfer of professional minor players
- no. 1576 – Limited minor exemption

CAS Afgørelser

- CAS 2019/A/6301 Chelsea Football Club Limited v. FIFA
- CAS 2017/A/5244 Oscar Bobb & Associação Juvenil Escola de Futebol Hernâni Gonçalves v. FIFA
- CAS 2016/A/4903 Club Atlético Vélez Sarsfield v. The FA & Manchester City & FIFA
- CAS 2016/A/4805 Atlético Madrid v. FIFA
- CAS 2016/A/4785 Real Madrid v. FIFA
- CAS 2015/A/4312 John Kenneth Hilton v. FIFA
- CAS 2015/A/4178 Zohran Ludovic Bassong & RSC Anderlecht v. FIFA
- CAS 2014/A/3793 Barcelona v. FIFA
- CAS 2014/A/3611 Real Madrid FC v. FIFA
- CAS 2013/A/3140 A. v. Atlético Madrid & RFEF & FIFA
- CAS 2012/A/2862 FC Girondins de Bordeaux v. FIFA
- CAS 2011/A/2494 FC Girondins de Bordeaux v. FIFA
- CAS 2011/A/2354 E. v. FIFA
- CAS 2008/A/1485 FC Midtjylland v. FIFA
- CAS 2005/A/955 & 956 Cadiz & Acuña Caballero v. FIFA

KONTAKT

KONTAKT

FIFA er fuldt ud forpligtet til at besvare eventuelle spørgsmål eller forespørgsler vedrørende indholdet af dette dokument og/eller eventuelle lovgivningsmæssige forhold vedrørende beskyttelse af mindreårige, som medlemsforbund, klubber, spillere og deres familier og fodboldinteressenter overalt i verden måtte have.

Dermed er I velkomne til at kontakte os når som helst på : legal@fifa.org

Derudover er I velkomne til at kontakte DBU vedr. spørgsmål om spillercertifikater på mindreårige, eller andre spørgsmål vedr. spillere under 18 på: DBUMinor@dbu.dk

